



Tonon & Partners

Studio Legale e Consulenza Internazionale

*Gli obiettivi
il metodo
la filosofia*

*An
overview of
the firm*

“Basta pensare dolci e meravigliosi pensieri ed essi ti sollevano nell’aria ...
Ciò che vedi è l’Isola che non c’è”.

“Peter Pan”, James M. Barrie

“You just think lovely wonderful thoughts and they lift you up in the air ...
What you see is the Never Land”.

“Peter Pan” by James M. Barrie

Tonon - Lo Vetro & Partners
Studio Legale e Consulenza Internazionale
Diritto Civile, del Lavoro ed Industriale

DANILO TONON
CARLO LO VETRO
ANDREA AIELLO
ANDREA KORDI
VINCENZO DELL'ARTE
MARINA ARAGONA
VALERIA ROMANA DURANTE
GINO CESARINI
FRANCESCA PARATO

OF COUNSEL
STEFANO GORINI
OSCAR SERVILI
ROBERTO DE VITA
CRIMINAL LAW
GRAZIELLA PRUITI
NEW YORK
FREDDY ABASTAFLOR
BOLIVIA
MARCO RAPINI
TOMMASO DI SEYSEL
MILANO
GIUSEPPE PENNACCHIO
NOTAIO
MARIO E. CASTRO SAMMARTINO
GUILLERMO H. PIERINI
ARGENTINA
NELBER CHAVES
BRASILE
ROBERTO PERACCHI
BANK & FINANCE
CLAUDIO SORDI
BUSINESS PROCESS ADVISORY
MASSIMO SARACCHI
SALVATORE LAMIA
REAL ESTATE
JEANNETH ANGEL
MARKETING ADVISOR
ELEONORA TONINELLI
INSURANCE ADVISOR
FRANCESCO RUSSO
COMMERCIALISTA
DARIO FERRARA
PROJECT & INTERIOR DESIGNER



ROMA
VIA ARENALA, 21 - 00186
TEL. +39.06.68803000 (R.A.)
FAX +39.06.68134047
EMAIL: INFO@TONON-LOVETRO.COM
WWW.TONON-LOVETRO.COM

MILANO
VIA SAN MAURILIO, 13 - 20123
TEL. +39.02.72002600 (R.A.)
FAX +39.02.72002788
EMAIL: RSLEGAL@RSLEGAL.IT

NEW YORK N.Y.
860, FIFTH AVENUE
NYC, 10065
TEL. +1.212.396.0080
FAX +1.212.396.0084

LA PAZ BOLIVIA
10363 CALLE LOAYZA, 250
EDIFICIO CASTILLA
PISO 8 OF, 804
TEL. 796198-358825
FAX 796198-358825
EMAIL:PESAGRO@ZUPER.NET

BUENOS AIRES ARGENTINA
TUCUMAN 1584
PISO 2 (1050)
BUENOS AIRES
TEL. 541 7902647
FAX 541 7902647
EMAIL:CS@CONNMED.COM.AR
EMAIL:PIERINI@ARNET.COM.AR

NATAL BRASILE
NASCIMENTO DE CASTRO, 1762
LAGOA NOVA
TEL. +55 843234-6657
NELBER@NELBERCHAVESADVOCACIA.COM
WWW.NELBERCHAVESADVOCACIA.COM.BR

TONON & PARTNERS

PREMESSA

Tonon & Partners svolge un'attività di consulenza globale che abbraccia il diritto societario, i mercati finanziari e le operazioni finanziarie in genere, il diritto tributario, le problematiche immobiliari e le più diverse esigenze delle persone fisiche, sia in Italia che all'estero.

Oltre ad assistere i Clienti in tali materie, Tonon & Partners svolge anche attività "pro bono", promuovendo ed incoraggiando l'impegno dei propri professionisti in tal senso.

INTRODUCING OUR FIRM

Tonon & Partners is a law firm with a comprehensive global practise that encompasses corporate, capital markets, financial transactions, taxation, real estate and individuals' needs, both in Italy and abroad.

In addition to serving Clients in the above mentioned matters, we have worked on many "pro bono" matters, and continue to encourage and support the involvement of our attorneys in such endeavours.

La costituzione dello studio ■ Agli inizi della propria attività, nel 1990, lo Studio poteva contare sulla pluriennale esperienza dei due soci fondatori (Danilo Tonon e Carlo Lo Vetro), nel campo della consulenza a persone fisiche e giuridiche, maturata presso il servizio legale internazionale della maggiore industria italiana del settore automobilistico, quanto al primo, nell'attività accademica nell'ambito del diritto commerciale, il secondo. Venne pertanto costituito come Tonon e Associati.

Successivamente il nome dello Studio si è trasformato in Tonon & Partners ■ Oggi, grazie agli uffici collegati, può contare su un organico di circa 120 professionisti, che si dividono tra i due uffici in Italia ed i quattro all'estero. Un perfetto coordinamento e una interattività in tempo reale tra la maggior parte dei diversi uffici è garantita da un sistema informatico in rete e dal collegamento alle banche dati informatiche.

Formation of Tonon e Associati ■ When the firm was established in 1990, its two founding partners (Danilo Tonon and Carlo Lo Vetro) combined their legal experience in supporting companies and individuals derived from years of experience in the international legal office of the largest Italian car manufacturer, the former, and in the academic activity in the area of corporate law the latter. And the name was Tonon e Associati

Now the new name of the firm is Tonon & Partners ■ It has, now with its linked offices, a staff of approximately 120 lawyers in two domestic and oversea offices. Most of these facilities are linked electronically by central computer and data-bank systems.

Tonon & Partners oltre che nei paesi industrialmente ed economicamente più avanzati, opera anche con riferimento a tutte quelle aree emergenti quali: America Latina, Isole Caraibiche, tra cui principalmente la Repubblica Cubana, i Paesi dell'Est, nonché il medio Oriente e, in particolare, Israele ed i Paesi Arabi.

La dimensione intenzionalmente contenuta permette a Tonon & Partners di avvalersi di un piccolo ma selezionato gruppo di esperti legali che ha sviluppato una particolare attitudine nel lavoro in squadra. La maggior parte dei professionisti dello Studio provengono da esperienze internazionali, che hanno permesso loro di maturare particolari competenze nonché familiarità con diverse abitudini e modalità di concludere gli affari. Lingue dello Studio sono: Italiano, Inglese, Tedesco, Olandese, Francese, Spagnolo, Ebraico, Polacco e Russo.

Nel corso degli anni, Tonon & Partners ha potuto intrattenere relazioni di lavoro con i più qualificati professionisti e Studi legali italiani e stranieri. In questo modo, lo Studio è in grado di garantire una consulenza altamente qualificata per tutti i Paesi del mondo, senza che il Cliente debba rinunciare a un rapporto personale e diretto con il professionista.

Naturalmente, i professionisti dei vari uffici, condividono gli stessi standard nonché le medesime procedure e ciò anche grazie ad una costante interazione.

Tonon & Partners, ovviamente, mira ad un sempre costante aggiornamento delle proprie strutture, oltre che dei servizi offerti, venendo incontro ad ogni nuova richiesta da parte dei Clienti. D'altronde, la "regola primaria" dello Studio è e rimarrà sempre la stessa: offrire in Italia e all'estero, servizi legali efficaci ed efficienti ai propri Clienti.

Tonon & Partners advices Clients not only as far as the most economically and industrially advanced countries are concerned, but also in all the emerging areas like Latin America, Caribbean Islands, the East Countries and the Middle East, particularly Israel and the Arabian Countries.

The limited size that Tonon & Partners maintains, let it to assemble a small, select group of legal experts who are well suited to working as a team.

Most of our lawyers have international educations and interests and our language capabilities include Italian, English, German, Dutch, French, Spanish, Hebrew, Polish and Russian. Over many years, Tonon e Associati has developed an extensive network of relationships with top class lawyers and lawfirms throughout Italy and the world. In this way, we provide the practical benefits of a worldwide lawfirm, without sacrificing the benefits of personal service.

The attorneys linked to the firm share common standards and perspective, developed through constant interaction.

Tonon & Partners will continue to meet the challenges of the future, developing innovative products and services to meet Clients needs. Our primary mission will remain unchanged: to provide effective and efficient legal services to our Clients on a national and a worldwide basis.

TONON & PARTNERS

CONSULENZA A SOCIETA E CLIENTI ISTITUZIONALI

Tonon & Partners offre un servizio nel campo societario, bancario, immobiliare, tributario e fiduciario a Clienti che rappresentano tutte le tipologie di società ed enti finanziari, inclusi istituti di credito nazionali ed esteri, banche d'affari, compagnie di assicurazione e società finanziarie. I principali settori di attività sono:

SERVICE TO BUSINESS AND INSTITUTIONAL CLIENTS

Tonon & Partners offers corporate, banking, real estate, tax and fiduciary advisory services to Clients representing all segments of corporations and of the financial services industry, including domestic and foreign banks, investment banks, insurance companies and finance companies. The main fields of practise are the following:

- costituzione di società in Italia e all'estero
- accordi tra azionisti
- fusioni, acquisizioni e leverage buyout
- due diligence
- accordi di distribuzione e di agenzia
- proprietà intellettuale (brevetti, marchi, licenze)
- concorrenza sleale
- responsabilità del produttore
- pianificazione fiscale nella strutturazione e ristrutturazione societaria
- pianificazione fiscale internazionale
- diritto del lavoro
- immigrazione
- leasing e finanziamento di macchinari
- project financing
- mutui e prestiti
- valori mobiliari
- società offshore
- proprietà immobiliare
- diritto amministrativo
- diritto della concorrenza
- arbitrati
- diritto dell'ambiente
- diritto delle comunicazioni e dello spettacolo
- e relativa assistenza giudiziaria anche nel settore penale ed amministrativo
- formation of companies in Italy and abroad
- shareholders agreements
- mergers, acquisition and leverage buy-out
- due diligence
- agency and distribution agreements
- intellectual property rights (patents, trade marks, licensing)
- unfair competition
- product liability
- tax planning in corporate structuring and restructuring
- international tax planning
- employment law
- immigration
- leasing and equipment financing
- project financing
- loans and mortgage
- securities
- offshore companies
- real estate
- administrative law
- antitrust
- arbitration
- environmental law
- entertainment/communications
- and related dispute resolution, also as far as criminal and administrative sectors are concerned

TONON & PARTNERS

CONSULENZA A PERSONE FISICHE

Tonon & Partners ha una lunga esperienza nel prestare assistenza legale a privati, italiani e stranieri, sia in Italia che all'estero. In tale campo, lo Studio ha tutelato e ha contribuito a sviluppare gli interessi delle persone fisiche sia in settori strettamente personali (come quelli connessi con il matrimonio, la famiglia di fatto, i minori e le adozioni) quanto in quelli imprenditoriali. I principali settori di attività sono:

SERVICE TO PRIVATE CLIENTS

Tonon & Partners has a long tradition of practising legal services to private Clients in Italy and elsewhere around the world. Our commitment to private Clients has led to our representation of prominent individuals and families in their most important personal (such as but not limited to marriage, factual family, divorce, minors, adoption) and business matters. The main fields of practise are the following:

- pianificazione degli interessi familiari
- società offshore
- offshore trust
- assicurazioni sulla vita e pensioni
- proprietà immobiliare
- acquisto titoli azionari
- adozioni
- separazioni e divorzi
- successioni
- accordi e rapporti commerciali (tra cui: acquisizioni e partecipazioni in affari, costituzione di società, accordi di agenzia, distribuzione, licenze, brevetti e marchi, contratti di lavoro)
- consulenza fiscale
- richieste risarcimento danni
- e relativa assistenza giudiziaria anche nel settore penale ed amministrativo
- *planning family interests*
- *offshore companies*
- *offshore trust*
- *life and pension insurance*
- *real estate*
- *acquisition of stocks*
- *adoption*
- *separation and divorce*
- *inheritance*
- *commercial ventures and relationships (including business acquisitions and dispositions, joint-venture formation, distribution, agency licensing, patents and trademarks and employment arrangements)*
- *general tax planning*
- *claims for damages*
- *and related dispute resolution, also as far as criminal and administrative sectors are concerned*

TONON & PARTNERS

CONSULENZA FISCALE E FINANZIARIA

In tale settore, Tonon & Partners svolge le sue attività di consulenza sia a favore di società (pubbliche o private) sia a favore di singoli privati. In particolare, lo Studio assiste i clienti nello sviluppare strutture societarie in grado di minimizzare l'impatto fiscale e, invece, massimizzare i flussi di cassa. Inoltre, Tonon - Gorini - Hannuna può gestire investimenti in nome e per conto dei propri Clienti e individuare fonti di finanziamento, anche attraverso le possibilità offerte dai contributi italiani e della Unione Europea. I principali settori di attività sono:

ACCOUNTING AND FINANCIAL SERVICES

In this area, Tonon & Partners serves both institutional and private Clients. It assists Clients in developing multi-corporate capital structures designed to reduce income taxes and maximise cashflow.

Tonon - Gorini - Hannuna can manage investments on behalf of its Clients and research financing and loans, also through special Italian and EU contributions. The main fields of practice are the following:

- pianificazione fiscale
- paradisi fiscali
- dichiarazione dei redditi
- libri societari
- preparazione di dichiarazioni finanziarie pubbliche e private
- proiezioni finanziarie per uso societario
- gestione della liquidità
- e relativa assistenza giudiziaria anche nel settore penale ed amministrativo
- *tax planning*
- *tax heaven*
- *income tax return*
- *Maintaining corporate books*
- *Preparing public and private financial statements*
- *Generating income projections for use in corporate structure*
- *Managing cash accounts*
- *and related dispute resolution, also as far as criminal and administrative sectors are concerned*